

О. В. Сучалкін

Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна

Греческие рукописи ЦНБ

Харьковского национального университета имени В. Н. Каразина

Сучалкін О. В. Грецькі рукописи ЦНБ Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна. Стаття містить в собі стислий опис грецьких рукописів, які зберігаються у Центральній науковій бібліотеці Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна (манускрипти XII–XVIII ст. з творами Арата, Клеомеда, Нікомаха, Григорія Богослова, Василя Великого, Мелетія Афінського, Олександра Маврокордато, Феофіла Коридалевса та ін.). Підсумовуються попередні дослідження і визначаються завдання на майбутнє (коляція рукописів XII і XIV ст., підготування до друку творів грецьких авторів XVI–XVIII ст., вивчення історії харківської колекції грецьких манускриптів та ін.).

Ключові слова: *рукописи, Харківський університет, Арат, Клеомед, Нікомах, Василь Великий, Григорій Богослов, Феофіл Коридалевс, Мелетій Афінський, Олександр Маврокордато.*

Сучалкин О. В. Греческие рукописи ЦНБ Харьковского национального университета им. В. Н. Каразина. Статья содержит краткое описание греческих рукописей, хранящихся в Центральной научной библиотеке Харьковского национального университета им. В.Н. Каразина (манускрипты XII–XVIII вв., включающие в себя произведения Арата, Клеомеда, Никомаха, Григория Богослова, Василия Великого, Мелетия Афинского, Александра Маврокордато, Феофила Коридалевса и др.). Подводятся итоги предшествующих исследований и определяются задачи на будущее (коллация рукописей XII и XIV вв., подготовка к изданию произведений греческих авторов XVI–XVIII вв., изучение истории харьковской коллекции греческих манускриптов и др.).

Ключевые слова: *рукописи, Харьковский университет, Арат, Клеомед, Никомах, Василий Великий, Григорий Богослов, Феофил Коридалевс, Мелетий Афинский, Александр Маврокордато.*

Suchalkin O. V. Greek manuscripts in the Central science library of V.N.Karazin Kharkov National University. The article contains a brief description of Greek manuscripts that are kept in the Central science library of V.N.Karazin Kharkov National University (manuscripts of XII-XVIII c. contain works by Aratus, Cleomedes, Nicomachus, Gregory the Theologian, Basil the Great, Meletius of Athens, Alexander Mavrocordatos, Theophilus Coridaleus at al.). Preceding studies are resumed and next tasks are set (collating of manuscripts of XII c. and XIV c., redacting and publishing works by Greek authors of XVI-XVIII c., researching history of Kharkov's collection of Greek manuscripts at al.).

Key words: *manuscripts, Kharkov University, Aratus, Cleomedes, Nicomachus, Gregory the Theologian, Basil the Great, Meletius of Athens, Alexander Mavrocordatos, Theophilus Coridaleus.*

Несмотря на то, что коллекции греческих рукописей Центральной научной библиотеки Харьковского национального университета им. В.Н. Каразина более 200 лет, до настоящего времени она описана и исследована далеко не полностью. В 1807 г. первый директор библиотеки Харьковского университета Я. Белен де Баллю описал 17 греческих манускриптов [1], в 1941 г. А.С. Коцевалов опубликовал краткий обзор греческих, латинских и немецких рукописей [9], а в 2003 г. О.В. Сучалкин и В.А. Репринцева, совместно с сотрудниками отдела редких книг ЦНБ и при поддержке Греческого фонда культуры, выпустили в свет каталог греческих рукописей [7]. Отметим также, что большую работу по выяснению истории приобретения манускриптов Харьковским университетом проводит российский исследователь Б.Л. Фонкич [2; 10; 11].

В данной статье мы попытаемся подвести итог предшествующей работе и определить задачи, стоящие перед будущими исследователями.

В Центральной научной библиотеке Харьковского национального университета им. В.Н. Каразина хранится 24 тома греческих рукописей. История их приобретения до настоящего времени окончательно не прояснена, однако некоторые сведения об этом можно найти уже в первом описании коллекции, которое в 1807 г. опубликовал профессор Я. Белен де Баллю [1].

Согласно этому описанию, в 1806 г. Харьковский университет, считавший, как и другие высшие учебные заведения того времени, необходимым приобретение манускриптов, покупает 17 греческих манускриптов у неизвестного частного лица. Из описанных Я. Беленом де Баллю рукописей в ЦНБ в настоящее время хранится 16 (отсутствует литургический кодекс XII в. на бумаге). Кроме того, вероятно по недосмотру, в описание Я. Белена де Баллю не попали еще 2 рукописи (№№ 108/с, 137/с), тесно связанные с описанными семнадцатью.

По мнению российского исследователя Б.Л. Фонкича [10], 11 из этих рукописей (№№ 107/с, 108/с, 109/с, 121/с, 122/с, 138/с, 145/с, 285/с, 365/с, 389/с, 390/с) ранее принадлежали константинопольскому патриарху Серафиму II

(1757–1761), прибывшему в Россию в 1775 г. и скончавшемуся в Украине, в Мгарском монастыре, в декабре 1779 г. Пять манускриптов (№ № 84/с, 137/с, 143/с, 144/с, 286/с) принадлежали выдающемуся греческому ученому-энциклопедисту Евгению Вулгарису (1716–1806).

Кодекс № 369/с, считает Б.Л. Фонкич, до поступления в библиотеку Харьковского университета принадлежал Московской Патриаршей библиотеке, куда был привезен в 1655 г. с Афона старцем Троице-Сергиева монастыря Арсением Сухановым.

Принадлежность самой древней греческой рукописи (XII в.), хранящейся в Центральной научной библиотеке Харьковского университета (№ 134/с), до настоящего времени не выяснена. Возможно, что кодекс принадлежал либо патриарху Серафиму II, либо Евгению Вулгарису (на л.31 имеется владельческая помета XVIII в. – ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου ἐκ Τρίκκης τοῦ ἱεροπαίδος).

Таким образом, 19 греческих манускриптов были приобретены Харьковским университетом в первые годы после его основания. Согласно гипотезе Б.Л. Фонкича, все вышеперечисленные рукописи составляли единую коллекцию. Рукописи, принадлежавшие патриарху Серафиму II, после его смерти в Мгарском монастыре перешли к его ближайшему другу Евгению Вулгарису, а после смерти Вулгариса в 1806 г., собрание книг, в соответствии с его завещанием, было перевезено в Москву, где вскоре попало в руки Х.Ф. Маттеи (1744–1811) [10]. Еще в конце XIX в. российский историк и архивист С.А. Белокуров выяснил, что выдающийся исследователь рукописных собраний и издатель многих текстов греческих манускриптов немецкий филолог Христиан Фридрих Маттеи занимался «хищением и сбытом» рукописей из московских книжных хранилищ [6], а немецкий ученый О. Гебгардт предполагал, что некоторые из украденных манускриптов Х.Ф. Маттеи в 1807 г. продал через подставное лицо Харьковскому университету [3:102–103]. Гипотезу О. Гебгардта подтверждают исследования Б.Л. Фонкича, однако до настоящего времени история приобретения этой части коллекции греческих рукописей окончательно не выяснена.

В собрании ЦНБ, помимо указанных манускриптов, находятся еще 6 греческих рукописей (№№ 54/с, 64/с, 110/с, 115/с, 123/с, 192/с) XVIII в. Одна из них (№ 115/с) принадлежала профессору Харьковского университета П.П. Джунковскому, остальные, как предполагает А.С. Коцевалов [9:152], были подарены университету его основателем В.Н. Каразиным, который, в свою очередь, получил их от отца. Известно, что Н.А. Каразин в 60-х гг. XVIII в. участвовал как русский эмиссар в борьбе греков против турок, а также, по поручению российской императрицы Екатерины II, покупал греческие рукописи и делал заказы на переписку манускриптов.

Кратко охарактеризуем каждую из рукописей.

1. 25-р, 54/с. Риторика. Бумага. XVIII в.
2. 34-р, 64/с. Феодор Продром. Бумага. XVIII в.
3. 54-р, 84/с. Феофил Коридалевс, Афтоний, Христофор Эмборокомит и др. Бумага. XVIII в.
4. 77-р, 107/с. Номоканон. Т.1. Бумага. XVIII в.
5. 78-р, 108/с. Номоканон. Т.2. Бумага. XVIII в.
6. 79-р, 109/с. Георгий Корессий, Анастасий Гордый и др. Бумага. XVIII в.
7. 80-р, 110/с. «Грамматика» Феодора. Бумага. XVIII в.
8. 84-р, 115/с. Василий Великий, Григорий Богослов, Аристофан и др. Бумага. XVIII в.
9. 90-р, 121/с. Патерик монаха Павла Евергетидского. Книги 1-2. Бумага. XVIII в.
10. 91-р, 122/с. Патерик монаха Павла Евергетидского. Книги 3-4. Бумага. XVIII в.
11. 92-р, 123/с. Цветник. Бумага. XVIII в.
12. 100-р, 134/с. Григорий Богослов, Олимпиодор, Кирилл Александрийский и др. Пергамен. XII в.
13. 103-р, 137/с. Теология. Бумага. XVIII в.
14. 104-р, 138/с. Иосиф Вриенний. Бумага. XVIII в.
15. 107-р, 143/с. «Церковная история» Мелетия Афинского. Книги 9-17. Бумага. XVIII в.
16. 108-р, 144/с. «Церковная история» Мелетия Афинского. Книги 1-8. Бумага. XVIII в.
17. 109-р, 145/с. «Церковная история» Мелетия Афинского. Книги 9-17. Бумага. XVIII в.
18. 149-р, 192/с. Григорий Нисский, Иоанн Лествичник, Василий Великий. Бумага. XVIII в.
19. 189-р, 285/с. Иоанн Дамаскин, Георгий Сугдурис и др. Бумага. XVIII в.
20. 190-р, 286/с. Герасим Влаха, Ефрем Декарх и др. Бумага. XVII в.
21. 265-р, 365/с. «Церковная история» Мелетия Афинского. Книги 1-8. Бумага. XVIII в.

22. 269-р, 369/с. Арат, Клеомед, Никомах. Бумага. XIV в.

23. 286-р, 389/с. Александр Маврокордато. Бумага. XVIII в.

24. 287-р, 390/с. Феофил Коридалевс. Бумага. XVIII в.

По своему содержанию наибольший интерес вызывает рукопись № 269-р, 369/с, включающая астрономическую поэму Арата (310–245 гг. до н.э.) «Явления», космографический трактат Клеомеда (I-II вв. н.э.) «О круговороте небесных тел» и философско-математический трактат неопифагорейца Никомаха Герасского (ок. 100 г. н.э.) «Введение в арифметику». Неоднократно высказывалось предположение, что харьковская рукопись – это манускрипт, хранившийся в Московской Синодальной библиотеке (в настоящее время его там нет), описанный Х.Ф. Маттеи [4:147], а впоследствии похищенный им и проданный через подставное лицо библиотеке Харьковского университета. Х.Ф. Маттеи выполнил коллацию московского манускрипта (тексты Арата и Клеомеда) [5:95–120], однако схолии к Арату, представляющие несомненный интерес, до настоящего времени изучены недостаточно. Также, насколько нам известно, до сих пор не была сделана коллация текста Никомаха. Думается, что полная коллация рукописи № 269-р, 369/с не только введет в научный оборот новые сведения о текстах древнегреческих авторов, но и окончательно решит вопрос об истории харьковской рукописи.

Несомненный интерес вызывает также самая древняя греческая рукопись (XII в.), хранящаяся в библиотеке Харьковского университета, № 100-р, 134/с, сделанная на пергамене и происходящая из Южной Италии. Рукопись включает в себя сочинения Григория Богослова, Олимпиодора, Кирилла Александрийского, Андрея Критского.

Большая часть харьковских рукописей содержит тексты представителей греческого национального возрождения XVI–XVIII вв.: Герасима Влаха (1605/7–1685), Георгия Корессия (ок. 1566/1570 – после 1659/1660), Александра Маврокордато (1636–1709), Феофила Коридалевса (1563–1645), Георгия Сугдури (1682–1715), Мелетия Афинского (1661–1714) и др. Многие из произведений указанных авторов до сих пор не изданы, а некоторые опубликованы только в переводе на новогреческий.

Большой интерес представляет также рукопись № 25-р, 54/с, связанная с просветительской деятельностью выдающихся греческих ученых братьев Иоанникия (1633–1717) и Софрония (1652–1730) Лихудов. История приобретения

и этой, и других рукописей из «каразинской» части харьковской коллекции греческих манускриптов до настоящего времени не выяснена.

Таким образом, перед будущими исследователями харьковских рукописей стоят следующие задачи:

1) выполнить полную колляцию рукописи № 269-р, 369/с;

2) исследовать и ввести в научный оборот схолии к харьковскому тексту поэмы Арата «Явления»;

3) выполнить колляцию самого древнего греческого манускрипта (№ 100-р, 134/с, XII в.);

4) подготовить к публикации практически неизвестные сочинения Герасима Влаха, Георгия Корессия, Александра Маврокордато, Феофила Коридалева, Христофора Эмборокомита, Мелетия Афинского;

5) выяснить историю создания харьковской коллекции греческих рукописей.

Литература

1. Belin de Ballu J.N. Notitia et description aliquot codicum manuscriptorum qui reperiuntur in Bibliotheca Universitatis Imperialis, quae Charkovia floret / J.N. Belin de Ballu // Conspectus praelectionum a 17 augusti 1807 ad 30 junii 1808 anni in Caesarea Universitate Charkoviensi publice habendarum. — Charkoviae, 1807. — P.III—X.

2. Fonkic B. Το μαθητικό τετράδιο του Ελευθερίου (Ευγενίου) Βούλγαρη / B. Fonkic // Ο Ερασιστής. — 1999. — Т. 22. — Σ. 80—89.

3. Gebhardt O. Christian Friedrich Matthei und seine Sammlung griechischer Handschriften / O. Gebhardt. — Leipzig, 1898.

4. Matthei Ch. F. Accurata codicum graecorum mss. bibliothecarum Mosquensium Sanctissimae Synodi notitia et recensio. T.1. / Ch.F. Matthei. — Lipsiae: Joachimis, 1805.

5. Matthei Ch. F. Lectiones Mosquenses. T.1. / Ch.F. Matthei. — Leipzig, 1779.

6. Белокуров С. А. О греческих рукописях Московских библиотек, похищенных проф. Маттеи / С. А. Белокуров // Временник Общества истории и древностей Российских. Кн. 2. — 1899. — № 189.

7. Грецькі рукописи : Каталог рукописів XIV—XVIII ст. / [упоряд. : О. В. Сучалкін, В. О. Репрінцева]. — Харків : Центральна наукова бібліотека ХНУ ім. В. Н. Каразіна, 2003. — 68 с.

8. Жинкин Н. П. Краткие сведения о рукописях Центральной научной библиотеки им. А. М. Горького / Н. П. Жинкин // Тр. отд. древнерус. лит. Ин-та рус. лит. АН СССР. — 1953. — Т. 9. — С. 467—475 ; 1954. — Т. 10. — С. 466—471.

9. Коцевалов А. С. Греческие, латинские и немецкие рукописи в библиотеке Харьковского государственного университета / А.С. Коцевалов // Историк-марксист. — 1941. — № 3. — С. 151—153.

10. Фонкич Б. Л. К истории приобретения греческих рукописей Харьковским университетом / Б. Л. Фонкич // Записки історико-філологічного товариства Андрія Білецького. — К., 2003. — Вип. IV, Кн. 1. — С. 198—203.

11. Фонкич Б. Л. Греческо-русские культурные связи в XV—XVII вв. : Греческие рукописи в России / Б. Л. Фонкич. — М. : Наука, 1977. — 247 с.

© О. В. Сучалкін, 2010